

## **UN (#)** Объединенных Наций по населенным пунктам

**HSP/HA.2/3** 

Distr.: General 13 March 2023

Russian

Original: English

Ассамблея ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам Вторая сессия

Найроби, 5-9 июня 2023 года Пункт 6 предварительной повестки дня\*

Принятие доклада Исполнительного совета

## Доклад Исполнительного совета Ассамблее ООН-Хабитат на ее второй сессии

#### I. Справочная информация

- В своей резолюции 73/239 от 20 декабря 2018 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций постановила упразднить Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и заменить его на Ассамблею ООН-Хабитат с универсальным членством.
- В той же резолюции Генеральная Ассамблея постановила, что в 2019 году, после того как Ассамблея ООН-Хабитат изберет членов Исполнительного совета, в Найроби будет проведена его первая сессия продолжительностью три дня.
- Впоследствии первая сессия Ассамблеи ООН-Хабитат прошла в Найроби с 27 по 31 мая 2019 года. На этой сессии Ассамблея приняла свои правила процедуры (HSP/HA.1/HLS.2, приложение), избрала 36 членов для работы в Исполнительном совете ООН-Хабитат и в решении 1/2 одобрила правила процедуры Исполнительного совета.
- После избрания 36 членов Исполнительный совет провел свое первое совещание в рамках первой сессии Ассамблеи и избрал свое Бюро.
- С тех пор Исполнительный совет проводит совещания не реже двух раз в год. В следующих разделах представлен обзор работы Исполнительного совета на каждой из его сессий.

#### II. Прогресс, достигнутый Исполнительным советом

#### Α. Первая сессия Исполнительного совета в 2019 году

- Исполнительный совет ООН-Хабитат провел свою первую сессию в Найроби 30 мая 2019 года в рамках первой сессии Ассамблеи ООН-Хабитат. На первой сессии Совет принял свои правила процедуры и избрал свое первое бюро, с Соединенными Штатами Америки в качестве Председателя; Аргентиной, Китаем и Российской Федерацией в качестве заместителей Председателя; и Малави в качестве Докладчика.
- Исполнительный совет возобновил первую сессию в Найроби 19 и 20 ноября 2019 года, в ходе которой он принял программу работы и бюджет ООН-Хабитат на 2020 год и учредил три специальные рабочие группы по а) методам работы; b) программным, бюджетным и

HSP/HA.2/1.

административным вопросам; и с) политике взаимодействия с заинтересованными сторонами. Исполнительный совет принял пять решений для обеспечения выполнения мандатов, переданных Совету Ассамблеей ООН-Хабитат, а также своих собственных мандатов:

- а) решение 2019/1: Осуществление стратегического плана на период 2014-2019 годов и стратегического плана на период 2020–2023 годов и утверждение программы работы и бюджета на 2020 год, включая:
  - i) часть а): осуществление стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2014-2019 годов;
  - іі) часть b): осуществление стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов;
  - часть с): утверждение программы работы ООН-Хабитат и бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2020 год.
  - iv) часть d): согласование с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики;
- b) решение 2019/2: финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
- с) решение 2019/3: осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая резолюции и решения Ассамблеи ООН-Хабитат, в том числе: часть а): осуществление резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии; часть b): осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
  - d) решение 2019/4: план работы Исполнительного совета на 2020 год;
  - е) решение 2019/5: методы работы Исполнительного совета.
- 8. Вышеупомянутые решения изложены в документе HSP/EB.1/11, а доклады о работе сессий Исполнительного совета, прошедших в 2019 году, содержатся в документах HSP/EB.1/4 и HSP/EB.1/12.

#### В. Первая сессия Исполнительного совета в 2020 году

- 9. Первая сессия Исполнительного совета в 2020 году состоялась 29 июня 2020 года. Сроки и продолжительность сессии были скорректированы в связи с распространением глобальной пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19).
- 10. На сессии Исполнительный совет принял следующие два процедурных решения:
- а) решение 2020/1: принятие решений Исполнительным советом во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) посредством процедуры молчания между сессиями Совета;
- b) решение 2020/2: сроки и предварительная повестка дня второй сессии Исполнительного совета в 2020 году.
- 11. Совет прервал сессию и возобновил ее 29 июля 2020 года, и на этой сессии избрал членов нового Бюро на период 2020–2021 годов, в состав которого вошли: Исламская Республика Иран в качестве Председателя; Чили, Египет и Франция в качестве заместителей Председателя; и Сербия в качестве Докладчика.
- 12. Доклад о работе первой сессии Исполнительного совета в 2020 году представлен в документе HSP/EB.2020/18.

#### С. Вторая сессия Исполнительного совета в 2020 году

- 13. Вторая сессия Исполнительного совета в 2020 году состоялась 27–29 октября 2020 года.
- 14. На сессии Исполнительный совет принял следующие решения:
- а) решение 2020/3 об осуществлении стратегического плана на период 2014-2019 годов и стратегического плана на период 2020–2023 годов, об утверждении проекта

программы работы и проекта бюджета на 2021 год, об осуществлении Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы и о согласовании циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, включая:

- часть а): осуществление стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2014-2019 годов;
- іі) часть b): осуществление стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов;
- ііі) часть с): проект программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2021 год;
- iv) часть d): согласование процесса четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики и циклов планирования Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
- v) часть е): осуществление Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам проводимых в Организации Объединенных Наций реформы системы развития и управленческой реформы;
- b) решение 2020/4 о финансовых, бюджетных и административных вопросах Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
- с) решение 2020/5 об осуществлении нормативной и оперативной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая резолюции и решения Ассамблеи ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, и представление отчетности о программной деятельности Программы в 2020 году и осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности по техническому сотрудничеству, включая:
  - i) часть а): осуществление резолюций и решений, принятых на первой сессии Ассамблеи ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
  - ii) часть b): внедрение проекта стратегии создания потенциала для достижения целей в области устойчивого развития и осуществления Новой программы развития городов;
  - ііі) часть с): осуществление нормативной и оперативной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
- d) решение 2020/6 о методах работы Исполнительного совета и плане работы Исполнительного совета на 2021 год, включая:
  - і) часть а): доклады Исполнительного совета и его рабочих групп;
  - часть b): согласование сессий Исполнительного совета в 2021 году и процесса утверждения проекта программы работы и бюджета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на 2022 год;
  - ііі) часть с): сроки проведения и повестка дня следующей сессии Исполнительного совета в 2021 году и план ее работы.
- 15. Вышеупомянутые решения изложены в документе HSP/EB.2020/29. Доклад о работе сессии изложен в документе HSP/EB.2020/28.

#### **D.** Первая сессия Исполнительного совета в 2021 году

- 16. Первая сессия Исполнительного совета в 2021 году состоялась 7 и 8 апреля 2021 года.
- 17. На сессии Совет принял следующие пять решений:
- а) решение 2021/1 о состоянии проекта программы работы и проекта бюджета на 2022 год; осуществлении Программой Организации Объединенных Наций по населенным

пунктам реформы системы развития и управления Организации Объединенных Наций и согласовании циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, включая:

- i) часть а): программа работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и бюджет Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2022 год;
- ii) часть b): согласование процесса четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики и циклов планирования Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
- ііі) часть с): осуществление Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам реформы системы развития и управления Организации Объединенных Наций;
- b) решение 2021/2 о финансовых, бюджетных и административных вопросах Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая совершенствование ее внутреннего управления, политики и процедур ООН-Хабитат и принятие ООН-Хабитат мер по усилению защиты от сексуальной и иных видов эксплуатации и сексуальных надругательств и домогательств на рабочем месте;
- с) решение 2021/3 об осуществлении нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая резолюции и решения Ассамблеи ООН-Хабитат и включая представление отчетности о программной деятельности ООН-Хабитат в 2020 году и осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности по техническому сотрудничеству, и актуальной информации о реагировании ООН-Хабитат на коронавирусную пандемию, включая:
  - i) часть а): осуществление резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на ее первой сессии;
  - ii) часть b): осуществление нормативной и операционной деятельности OOH-Хабитат;
- d) решение 2021/4 о методах работы Исполнительного совета и плане работы Исполнительного совета на 2021 год, включая:
  - i) часть а): доклады Исполнительного совета и его специальных рабочих групп;
  - ii) часть b): сроки проведения и повестка дня следующей сессии Исполнительного совета;
- е) решение 2021/5 об избрании должностных лиц Бюро Исполнительного совета на срок полномочий 2021-2022 годов.
- 18. В решении 2021/5 Исполнительный совет избрал новый состав Бюро, включая Польшу в качестве Председателя; Египет, Францию и Пакистан в качестве заместителей Председателя; и Чили в качестве Докладчика на период 2021–2022 годов.
- 19. Вышеупомянутые решения изложены в документе HSP/EB.2021/11, а доклад о работе сессии содержится в документе HSP/EB.2021/10.

#### Е. Вторая сессия Исполнительного совета в 2021 году

- 20. Вторая сессия Исполнительного совета в 2021 году состоялась 15 и 16 ноября 2021 года.
- 21. Совет принял три следующих решения:
- а) решение 2021/6 о программе работы и бюджете, осуществлении стратегического плана на период 2020–2023 годов и согласовании циклов планирования Программы с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики, включая:
  - часть а): осуществление стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов;
  - ii) часть b): программа работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проект бюджета Фонда Организации

- Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2022 год;
- ііі) часть с): проект программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год;
- iv) часть d): согласование процесса четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики и циклов планирования Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
- b) решение 2021/7 об осуществлении нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, представлении докладов о ее программной деятельности в 2021 году, осуществлении ее подпрограмм, основных программ и деятельности в области технического сотрудничества, а также о совещании высокого уровня Генеральной Ассамблеи для оценки хода осуществления Новой программы развития городов, включая:
  - і) часть а): осуществление нормативной и операционной деятельности
    Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
  - ii) часть b): внедрение проекта стратегии создания потенциала для достижения целей в области устойчивого развития и осуществления Новой программы развития городов;
  - ііі) часть с): положение о Механизме обзора для осуществления Общесистемных руководящих принципов Организации Объединенных Наций в отношении повышения безопасности в городах и населенных пунктах;
  - iv) часть d): совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи для оценки хода осуществления Новой программы развития городов;
- с) решение 2021/8 о методах работы Исполнительного совета и плане работы Исполнительного совета на 2022 год, включая:
  - і) часть а): доклады Исполнительного совета и его рабочих групп;
  - ii) часть b): сроки проведения и повестка дня следующей сессии Исполнительного совета в 2022 году и план ее работы.
- 22. Вышеупомянутые решения изложены в документе HSP/EB.2021/22, а доклад о работе сессии содержится в документе HSP/EB.2021/21.

#### **F.** Первая сессия Исполнительного совета в 2022 году

- 23. Первая сессия Исполнительного совета в 2022 году прошла с 29 по 31 марта 2022 года.
- 24. На сессии Совет принял четыре следующих решения:
- а) решение 2022/1: состояние проекта программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год, а также финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая:
  - часть а): состояние проекта программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год;
  - часть b): финансовые, бюджетные и административные вопросы ООН-Хабитат, включая осуществление стратегии мобилизации ресурсов и обеспечение географического и гендерного баланса;
- b) решение 2022/2: Осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая:
  - i) часть а): осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая резолюции и решения Ассамблеи ООН-Хабитат Программы

- Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
- ii) часть b): подготовка к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов и последующую деятельность по ее итогам;
- iii) часть с): совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по обзору осуществления Новой программы развития городов;
- iv) часть d): реализация ООН-Хабитат реформы системы развития и управленческой реформы Организации Объединенных Наций;
- с) решение 2022/3: методы работы Исполнительного совета и план работы Исполнительного совета на 2022 год, включая:
  - i) часть а): доклады Исполнительного совета и его специальных рабочих групп;
  - ii) часть b): методы работы Исполнительного совета для повышения эффективности и результативности совещаний Совета;
  - iii) часть с): сроки и предварительная повестка дня второй сессии Исполнительного совета в 2022 году;
- d) решение 2022/4: избрание должностных лиц Бюро Исполнительного совета на срок полномочий 2022–2023 годов.
- 25. В решении 2022/4 Исполнительный совет избрал новый состав Бюро, включая Бразилию в качестве Председателя; Кению, Пакистан и Польшу в качестве заместителей Председателя; и Францию в качестве Докладчика на период 2022—2023 годов.
- 26. Вышеупомянутые решения изложены в документе HSP/EB.2022/13, а доклад о работе этой сессии в документе HSP/EB.2022/12.

#### G. Вторая сессия Исполнительного совета в 2022 году

- 27. Вторая сессия Исполнительного совета в 2022 году состоялась с 21 по 23 ноября 2022 года.
- 28. На сессии Совет принял три следующих решения:
- а) решение 2022/5: Осуществление стратегического плана на период 2020-2023 годов; финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат); доклад Объединенной инспекционной группы о результатах проведенного ею обзора руководства и управления в ООН-Хабитат; и проект программы работы и бюджета на 2023 год, включая:
  - i) часть а): осуществление стратегического плана Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 голов:
  - ii) часть b): финансовые, бюджетные и административные вопросы OOH-Хабитат;
  - iii) часть с): доклад Объединенной инспекционной группы о результатах проведенного ею обзора руководства и управления в ООН-Хабитат, доклад Управления служб внутреннего надзора и доклад Бюро по вопросам этики;
  - iv) часть d): программа работы ООН-Хабитат и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год;
  - v) часть е): подготовка проекта программы работы ООН-Хабитат и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2024 год;
- b) решение 2022/6: осуществление нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат; представление отчетности о программной деятельности ООН-Хабитат в 2022 году; осуществление подпрограмм, основных программ и деятельности в области технического сотрудничества, включая:
  - і) часть а): осуществление нормативной и операционной деятельности

#### ООН-Хабитат:

- ii) часть b): совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу об осуществлении Новой программы развития городов;
- ііі) часть с): одиннадцатая сессия Всемирного форума по вопросам городов;
- iv) часть d): подготовка ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат;
- с) решение 2022/7: методы работы Исполнительного совета в 2022 году и план работы Исполнительного совета на 2023 год, включая:
  - і) часть а): доклады Исполнительного совета и его рабочих групп;
  - ii) часть b): методы работы Исполнительного совета для повышения эффективности и результативности сессий Совета;
  - ііі) часть с): сроки проведения и повестку дня следующей сессии Исполнительного совета в 2023 году и план ее работы.
- 29. Вышеупомянутые решения изложены в документе HSP/EB.2022/22, а доклад о работе данной сессии в документе HSP/EB.2022/21.

#### III. Основные моменты работы Исполнительного совета

# А. Осуществление стратегического плана на период 2020–2023 годов и резолюций Ассамблеи ООН-Хабитат, принятых на ее первой сессии

- 30. На своей второй сессии в 2022 году Исполнительный совет утвердил ряд документов, направленных на поддержку осуществления стратегического плана на период 2020–2023 годов в соответствии с резолюцией 1/1 Ассамблеи ООН-Хабитат и решением 2019/1 Исполнительного совета. В решении 2020/3 Исполнительного совета были утверждены следующие документы:
- а) система показателей результативности для осуществления плана на период 2020–2023 годов;
  - b) политика управления по результатам;
  - с) стратегия в отношении партнерств;
  - d) стратегия информирования о воздействии;
  - е) стратегия мобилизации ресурсов;
  - f) система организационной и кадровой подотчетности в ООН-Хабитат.
- 31. Кроме того, Исполнительный совет продолжал следить за выполнением различных резолюций, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат на ее первой сессии, состоявшейся в мае 2019 года. В частности, на своей второй сессии в октябре 2020 года Совет принял к сведению концептуальную записку о внедрении процесса обзора общесистемных руководящих принципов Организации Объединенных Наций в отношении повышения безопасности в городах и населенных пунктах в соответствии с резолюцией 1/2 Ассамблеи ООН-Хабитат. Совет также принял проект стратегии создания потенциала в соответствии с резолюцией 1/3 Ассамблеи ООН-Хабитат и подчеркнул важность оказания поддержки странам-партнерам в вопросах создания потенциала в целях повышения имеющихся профессиональных и организационных навыков для достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и в частности цели 11 в области устойчивого развития.

#### В. Программа работы и бюджет на 2021 год

32. На второй сессии в 2020 году Исполнительный совет утвердил программу работы и бюджет на 2021 год и нецелевую часть средств Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2021 год в размере 10 млн долл. США.

## С. Программа работы и бюджет на 2022 год

33. На второй сессии в 2021 году Исполнительный совет утвердил программу работы и бюджет на 2022 год с бюджетной сметой в размере 11,2 млн долл. США на вспомогательную поддержку программ, 69,1 млн долл. США для целевой части средств Фонда и 149,8 млн долл. США для бюджета на техническое сотрудничество, а также нецелевую часть средств Фонда на

2022 год на общую сумму 12 млн долл. США.

#### D. Программа работы и бюджет на 2023 год

- 34. На первой сессии в 2022 году Исполнительный совет рекомендовал установить базовую нецелевую часть средств Фонда на 2023 год в размере 3 млн долл. США, которая будет увеличена до уровня 12 млн долл. США в случае получения достаточных средств.
- 35. На второй сессии в 2022 году Исполнительный совет утвердил проект программы работы ООН-Хабитат и нецелевую часть средств Фонда на 2023 год в размере 3 млн долл. США. Исполнительный совет также постановил установить минимальный уровень резерва в размере большей из двух величин: 3 млн долл. США или 20 процентов от утвержденного бюджета на следующий финансовый период.

# **Е.** Согласование циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики

- 36. После напряженных переговоров государств-членов и активных усилий Исполнительного совета, начавшихся в октябре 2020 года, в отношении согласования циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (ЧВОП), Исполнительный совет рекомендовал Ассамблее ООН-Хабитат на ее второй сессии в 2023 году рассмотреть вопрос об утверждении продления срока действия текущего стратегического плана на период 2020—2023 годов до 2025 года, чтобы охватить период с 2020 по 2025 год в целях согласования циклов планирования ООН-Хабитат с процессом ЧВОП.
- 37. Исполнительный совет также рекомендовал Ассамблее ООН-Хабитат на ее второй сессии в 2023 году рассмотреть наиболее экономически эффективный метод утверждения стратегического плана на период 2026—2029 годов. В этой связи Исполнительный совет поручил Директору-исполнителю подготовить в соответствии с резолюцией 73/239 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2018 года и соответствующими правилами процедуры новый всеобъемлющий документ по вариантам для рассмотрения путей утверждения стратегического плана на период 2026—2029 годов и его последствий для вспомогательных органов Ассамблеи ООН-Хабитат и представить этот документ Ассамблее ООН-Хабитат для рассмотрения на ее второй сессии в 2023 году.

#### **F.** Нормативная и операционная деятельность ООН-Хабитат

- 38. В ходе своих сессий Исполнительный совет активно обсуждал нормативную и операционную деятельность ООН-Хабитат на основе различных тематических и региональных мероприятий, представленных Совету. В связи с этим Исполнительный совет, среди прочего:
- а) рекомендовал Директору-исполнителю активно содействовать локализации целей в области устойчивого развития в поддержку Десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития посредством нормативного руководства, технической помощи, стратегических партнерств, согласованного сбора данных на основе предлагаемых общесистемных рамок Организации Объединенных Наций по городскому мониторингу и осуществления флагманской программы ««Умные» города, ориентированные на интересы людей»;
- b) поручил Директору-исполнителю активно оказывать поддержку государствам-членам посредством нормативного руководства, технической помощи и стратегических партнерств для содействия достижению целей Парижского соглашения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и также поручил Директору-исполнителю укрепить сотрудничество с Межправительственной группой экспертов по изменению климата в преддверии ее седьмого цикла оценки и подготовки ее специального доклада о городах и изменении климата, запланированного в рамках указанного цикла;
- с) призвал Директора-исполнителя изучить с Председателем двадцать седьмой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата возможность организации совещания министров жилищного строительства и городского развития по вопросам городов и изменения климата во время двадцать седьмой сессии Конференции Сторон, чтобы подчеркнуть важность действий в интересах климата в контексте городских районов для развития и осуществления определяемых на национальном уровне вкладов. Совещание министров было успешно проведено в ходе двадцать седьмой сессии 17 ноября 2022 года;
  - d) поручил Директору-исполнителю, в соответствии с мандатом Программы,

поддерживать усилия по восстановлению населенных пунктов в странах, пострадавших от конфликтов и бедствий, включая те, которые привели к перемещению людей, посредством комплексного общесистемного реагирования и использовать все соответствующие инструменты, имеющиеся в ее распоряжении, для взаимодействия со странами, недавно пострадавшими от конфликтов и бедствий, такими как Украина, и продолжать оказывать помощь странам, территориям и регионам, пострадавшим от конфликтов и бедствий, в частности, используя составление характеристик городов для оценки потребностей, факторов уязвимости и потенциала городских районов и создания механизмов восстановления городов, где это уместно и при условии наличия финансирования;

- е) рекомендовал Директору-исполнителю единообразно докладывать Исполнительному совету о текущей деятельности ООН-Хабитат в странах, территориях и районах, пострадавших от конфликтов и бедствий;
- f) призвал Директора-исполнителя продолжить изучение того, как предотвращение кризисов в городах и реагирование на них влияет на борьбу с изменением климата, долгосрочные решения в интересах перемещенных лиц, поддержание мира и ускорение достижения целей в области устойчивого развития, а также продолжить проведение внеочередного диалога по этому вопросу, состоявшегося в ходе одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов, и рассмотреть возможность проведения последующего диалога в ходе второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат в 2023 году.

# G. Совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по оценке хода осуществления Новой программы развития городов

- 39. До проведения совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи для оценки хода осуществления Новой программы развития городов, предусмотренного резолюцией 75/224 и созванного Председателем семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи 28 апреля 2022 года, Исполнительный совет поддержал ход подготовки к этому совещанию и предложил всем государствам-членам подготовить и представить свои национальные доклады об осуществлении Новой программы развития городов.
- 40. На своей второй сессии в 2022 году Исполнительный совет принял к сведению подготовленное Председателем Генеральной Ассамблеи резюме итогов совещания высокого уровня, включая приложение о заявленных мерах и обязательствах, касающихся обеспечения жильем, действий по борьбе с изменением климата, локализации целей в области устойчивого развития и восстановления после кризисов в городах, для ускорения осуществления Новой программы развития городов¹. Исполнительный совет далее поручил Директору-исполнителю представлять на каждой сессии Исполнительного совета обновленную информацию о программах и инициативах по осуществлению Новой программы развития городов, в том числе в отношении представления национальных докладов.

# Н. Реализация ООН-Хабитат реформы системы развития Организации Объединенных Наций и управленческой реформы Организации Объединенных Наций

- 41. На своей первой сессии в 2022 году Исполнительный совет приветствовал усилия ООН-Хабитат по содействию реализации реформы системы развития Организации Объединенных Наций с использованием общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития городов; по оказанию содействия Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций и другим структурам Организации Объединенных Наций в реализации городских компонентов их соответствующих мандатов; и по повышению значимости мер городской политики в рамках межведомственных механизмов, включая Координационный совет руководителей, Группу старших руководителей, Исполнительный комитет Секретариата Организации Объединенных Наций, Группу Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и Межучрежденческий постоянный комитет.
- 42. Совет признал важность организационной структуры секретариата 2020 года для содействия осуществлению общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития городов на страновом уровне и, отмечая проблемы финансирования для целей осуществления стратегии на региональном уровне посредством

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Имеется по адресу: https://unhabitat.org/sites/default/files/2022/10/final\_hlm\_on\_nua\_-pga summary 0.pdf.

поддержки региональных структур и координаторов-резидентов в разработке совместных городских программ, призвал государства-члены и партнеров ООН-Хабитат предоставить финансирование, чтобы позволить ООН-Хабитат вносить дальнейший вклад в реализацию рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития.

# I. Доклад Объединенной инспекционной группы о результатах проведенного ею обзора руководства и управления в ООН-Хабитат

- 43. На своей второй сессии в 2022 году Исполнительный совет принял к сведению доклад Объединенной инспекционной группы об обзоре управленческо-административной деятельности ООН-Хабитат<sup>2</sup> и поручил Директору-исполнителю представлять Исполнительному совету на его второй или третьей сессии в каждом году доклад о ходе выполнения этих рекомендаций.
- 44. Исполнительный совет также отметил, что действующая структура управления ООН-Хабитат была сформирована только в 2019 году и что требуется достаточное время для того, чтобы эта структура начала функционировать, прежде чем проводить какую-либо эффективную оценку.

#### J. Подготовка ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат

45. На своей второй сессии в 2022 году Исполнительный совет рекомендовал государствам-членам при формулировании проектов резолюций для рассмотрения на второй сессии Ассамблеи уделять первоочередное внимание вопросам адекватного жилья, городов и изменения климата, локализации целей в области устойчивого развития и реагирования на кризисные ситуации в городах. Совет далее рекомендовал государствам-членам предоставлять адекватное добровольное финансирование, исходя из их соответствующих возможностей, чтобы обеспечить выполнение всех резолюций.

## IV. Предстоящие сессии Исполнительного совета

- 46. В 2023 году первая сессия Исполнительного совета запланирована на 28 и 29 марта 2023 года. Вторая сессия будет проведена 8 июня 2023 года в рамках второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат специально для избрания нового состава Бюро на период 2023–2024 годов после ожидаемого избрания 36 членов Совета Ассамблеей ООН-Хабитат. Совет проведет свою третью сессию в последнем квартале 2023 года.
- 47. Более подробную информацию об Исполнительном совете, сессиях Совета и специальных рабочих группах Совета можно найти по адресу <a href="https://unhabitat.org/governance/executive-board">https://unhabitat.org/governance/executive-board</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> JIU/REP/2022/1.